



Qorti tal-Appell Kriminali

Onor. Imhallef Dr. Edwina Grima

Appell Nru: 364/2016

I1-Pulizja

Spettur Sylvana Zrinzo

Vs

Charles Grech

Illum 27 ta' April, 2017

Il-Qorti,

Rat 1-akkuzi dedotti kontra 1-akkuzat Charles Grech detentur tal-karta tal-identita Maltija bin-numru 487768M, akkuzat quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali talli:

Talli NHAR IL-11 TA' JANNAR, 2016 GHALL-HABTA TA' 10:45 HRS bil-vettura DBJ 749 gewwa PITKALI, TRIQIL-, ATTARD

- [1] Gieghelt jew hallejt jew ippermetta li 1-vettura bil-mutur jew vettura ohra tinstaq minnpersuna li ka jkollhiex il-licenzja mehtiega biex issuq vettura bil-mutur jew vettura ohra.

[2] Uza, gieghel jew halla lil persuna ohra tuza vettura bil-mutur fit-toroq minghajr polza ta' assigurazzjoni dwar ir-riskji ta' terzi persuni.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali, tal-21 ta' Gunju, 2016, fejn il-Qorti sabet lill-akkuzat hati tal-akkuzi migjub kontra tieghu u tatu twiddiba.

Rat ir-rikors tal-appell tal-appellant Avukat Generali, pprezentat fir-registru ta' din il-Qorti fit-12 ta' Lulju, 2016, fejn talab lil din 1-Onorabbi Qorti joghgħobha tirriforma s-sentenza appellata billi filwaqt li:

- a. Tikkonfermaha f' dik il-parti fejn sabet lill-appellat hati tal-akkuzi migjuba kontrih,
- b. Tghaddi sabiex tirrevokaha u thassarha f' dik il-parti fejn lill-appellat tagħtu twiddiba u tipprosegwi sabiex tinfliggi piena li hija fix-xorta jew kwantita' tagħha kontemplata fil-ligi għar-reati li tagħhom l-appellat gie misjub hati, kif ukoll tordna li l-appellat jigi skwalifikat milli jkollu jew li jikseb licenzja tas-sewqan għal zmien ta' tnax-il xahar mid-data li jkun gie misjub hati.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Rat il-fedina penali aggornata tal-appellat esebita mill-prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

L-Aggravju

Illi fit-30 ta' Gunju 2016 l-esponent ircieva mingħand il-Qorti tal-Magistrati (Malta) l-atti processwali tal-proceduri fl-ismijiet premessi u hassu aggravat bihom b' mod car u manifest in kwantu l-piena erogata mill-Ewwel Onorabbi Qorti ma kienitx fix-xorta jew kwantita' tagħha dik ikkонтemplata fil-ligi għar-reati li tagħhom l-appellat gie misjub hati, kif ukoll hija naqset

milli tordna li l-appellat jigi skwaliflkat milli jkollu jew li jikseb licenzja tas-sewqan ghal zmien ta' tnax-il xahar mid-data li jkun gie misjub hati;

Illi l-appellat gie misjub hati taht l-artikolu 15 (1) (b), (2), (3) tal-Kapitolu 65 tal-Ligijiet ta' Malta, kif ukoll talht l-artikolu 3(1) tal-Kapitolu 104 tal-Ligijiet ta' Malta. In kwantu ghal dak li ghandu x' jaqsam mal-artikolu 15 (1) (b) tal-Kapitolu 65 tal-Ligijiet ta' Malta, dan l-artikolu jippreskrivi l-piena tal-multa ta' mhux izqed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgha u disghin centezmu (232.94) jew tal-prigunerija ta' mhux izqed minn tliet xhur. Di piu' l-artikolu 3 (2) (a) tal-Kapitolu 104 tal-Ligijiet ta' Malta, li jippreskrivi l-piena ghal kull min jinstab hati taht l-artikolu 3 (1) tal-Kapitolu 104 tal-Ligijiet ta' Malta, jistipula li l-hati fil-kaz tal-ewwel reat jehel multa ta' mhux anqas elfejn, tliet mijja u disgha u ghoxrin euro u sebgha u tletin Centezmu (€ 2,329.37) izda ta' mhux izqed minn erbat elef, sitt mijja u tmienja u hamsin euro u hamsa u sebghin centezmu (€ 4,658.75) jew prigunerija ghal zmien ta' mhux izqed minn tliet xhur, jew il-multa u il-prigunerija flimkien. L-artikolu 3 (2 A) jistipula li:

Kull min jinstab hati ta' reat taht dan l-artikolu **ghandu** (hlied jekk il-qorti ghal ragunijiet specjali tikkunsidra li tordna mod iehor u minghajr pregudizzju ghas-setgha tal-Qorti li tordna zmien itwal ta' skwalifika) **jigi skwaiifikat milli jkollu jew li jikseb licenzja tas-sewqan ghal zmien ta' tnax-il xahar mid-data li jkun gie misjub hati**: (Sottolinear u enfasi tal-esponent)

Illi b' kull dovut rispett lejn l-Ewwel Onorabbli Qorti, wiehed ma jistax jifhem kif, wara li hija sabet lill-appellat hati tal-akkuzi migjuba kontrih, hija tagħtu twiddiba. In vista tas-suespost, huwa carissimu li l-piena erogata mill-Ewwel Onorabbli Qorti ma kienitx fix-xorta jew kwantita' tagħha dik ikkrontemplata fil-ligi għar-reati li tagħhom l-appellat gie misjub hati, hekk li l-ligi tikkontempla l-piena ta' **multa jew priunerija, jew multa u prigunerija flimkien u mhux dik ta' twiddiba**. Fl-umli fehma tal-esponent, il-piena erogata mill-istess Qorti kellha tkun dik ta' multa u dan in vista tal-fatt li l-appellat gieghel, halla jew ippermetta li l-vettura tieghu bin-numru

ta' registrazzjoni DBJ749 tinstaq minn Brian Grech fejn dan tal-ahhar ma kellhux il-licenzja mehtiega biex isuq vettura bil-mutur jew vettura ohra, kif ukoll talli halla lil Brian Grech juza l-imsmemija vettura fit-toroq, liema vettura kienet assigurata bisws sabiex tintuza minn persuni li għandhom 'il fuq minn 25 sena, fejn Brian Grech kelli inqas minn 25 sena u għalhekk ma kienx kopert bil-polza ta' assigurazzjoni dwar ir-riskji ta' terzi persuna. In vista tan-natura tar-reati dedotti kontra l-appellat, tali multa sservi ta' deterrent sabiex l-istess appellat ma jergax jikser d-disposizzjonijiet fuq imsemmija. Di piu' wiehed ma jistax jifhem kif l-Ewwel Onorabbi Qorti ma skwalifikatx lill-appellat milli jkollu jew li jikseb licenzja tas-sewqan għal zmien ta' tnax-il xahar mid-data li jkun gie misjub hati kif espressament mitlub fil-Ligi. Fl-umli fehma tal-esponent ma kienx hemm ragunijiet specjali li ntitolaw lill-appellat sabiex ma jīgix skwalifikat milli jkollu jew jikseb licenzja tas-sewqan, hekk kif del resto jirrizulta mis-sentenza mogħtija mill-Ewwel Onorabbi Qorti hekk li hija mkien ma semmiet xi ragunijiet specjali li ntitolaw lill-istess appellat milli ma jīgix skwalifikat milli jkollu jew jikseb licenzja tas-sewqan.

Ikkunsidrat,

Illi dan huwa appell imressaq mill-Avukat Generali limitatament għal dak li jirrigwarda l-piena inflitta fuq l-appellat ghall-akkuzi migħuba kontrieh, bl-aggravju illi l-piena erogata mill-Ewwel Qorti ma kenitx fix-xorta jew kwantita tagħha dik ikkонтemplata fil-ligi. Dan ghaliex, jishaq l-Avukat Generali, il-piena ikkонтemplata fil-ligi għar-reati mahsuba fil-Kapitolu 65 u 104 tal-Ligijiet ta' Malta jeskludu dik tat-twiddiba kif erogata mill-Ewwel Qorti fil-konfront ta'l-appellat.

Illi l-appellat gie misjub hati mill-Ewwel Qorti ta' zewg reati l-ewwel wahda dik ikkонтemplata fl-artikolu 15(1)(b) tal-Kapitolu 65 tal-Ligijiet ta' Malta u it-tieni reat formulat fit-tieni akkuza li jitkellem dwaru l-artikolu 3 tal-Kapitolu 104 tal-Ligijiet ta' Malta. Issa l-piena mahsuba fil-ligi għall-ewwel reat hija dik tal-multa li ma għandhiex teccedi il-€232.94 jew tal-prigunerija ta' mhux aktar minn tlett xhur, filwaqt illi l-artikolu 3 tal-Kapitolu 104 igorr mieghu il-piena tal-multa ta' bejn €2329.37 u €4658.75 jew tal-prigunerija

ta' mhux izjed minn tlett xhur jew it-tnejn flimkien. Iktar minn hekk dan 1-ahhar reat igorr mieghu b'mod tassattiv l-iskwalifika tal-licenzja tas-sewqan ghal perijodu ta' mhux inqas minn sena. Dan dejjem jekk il-Qorti ma tarax xi ragunijiet specjali li jistghu iwassluha biex ma tapplikax din l-iskwalifika.

Illi din il-Qorti mal-ewwel tistqarr illi l-Avukat Generali għandu ragun f'din il-lanjanza minnu ventilata. Dan ghaliex la il-Kapitolu 65 u lanqas il-Kapitolu 101 ma jitkellmu dwar piena alternattiva tat-twiddiba kif erogata mill-Ewwel Qorti. Illi *di piu'* l-artikolu 7(2) tal-Kodici Kriminali jikkontempla bhala piena dik tat-twiddiba u c-canfira ghall-kontravvenzjonijiet u mhux għad-delitti. Ma jirrizultax li l-pieni għal dawn ir-reati, li għalihom sabet htija l-Ewwel Qorti fl-appellat, huma fost il-pieni stabbiliti ghall-kontravvenzjonijiet, cioe', ic-canfira jew it-twiddiba, l-ammenda jew id-detenzjoni. Il-pieni tal-Multa u/jew tal-prigunerija huma l-pieni stabbiliti għad-delitti. Kwindi l-Ewwel Qorti applikat piena mhux prevista fil-ligi għar-reati addebitati lill-appellat u li dwarhom hija sabet htija.

Maghdud dan, madanakollu, din il-Qorti tista' tifhem il-mottiv li seta' wassal lill-Ewwel Qorti tagħti twiddiba lill-appellat minflok dik il-pieni ikkrontempleta fil-ligi. Dan ghaliex fic-cirkostanzi partikolari ta' dan il-kaz l-appellat li kien ihalli f'idejn l-assigurazzjoni tieghu sabiex jieħdu hsieb jaraw illi l-vetturi tieghu kienu ikunu licenzjati u koperti b'assigurazzjoni appozita, kif ikkonkludiet l-Ewwel Qorti, ma kienx a konoxxa tal-fatt illi l-licenzja u assigurazzjoni mahruga ghall-vettura li kien isuq huh Brian ma kenitx tkopri sewwieq ta' taht il-hamsa u għoxrin sena. Illi din il-Qorti kellha ix-xorti tisma' lill-appellat jiddeponi fejn dan sahansitra stqarr illi l-hlas li huwa kien ghadda lill-assikuratur tieghu kien tali illi ikopri l-hlas għal-licenzja u assikurazzjoni għal persuna ta taht il-hamsa u għoxrin sena u kien allura l-assikuratur tieghu illi hareg polza u licenzja zbaljata. Illi madanakollu il-Qorti xortawahda tqies illi l-appellat kellu jivverifika d-dokumenti kollha li tghaddi lu l-assikurazzjoni tieghu sabiex jara illi huwa jkun qed jottempera ruhu mal-ligi. Maghdud dan fic-cirkostanzi partikolari ta' dan il-kaz il-Qorti tqies illi l-iskwalifika tal-licenzja tas-sewqan hija wisq oneruza tenut kont tal-fatt illi l-appellat kien jieħu dawk il-passi sabiex

jottempera ruhu mal-ligi u n-nuqqas tieghu kien biss meta huwa naqas milli jaghmel dawk il-verifikasi necessarji wara li ikun effettwa il-hlasijiet relattivi mal-assiguratur tieghu ghal-vetturi kollha li huwa juza fin-negozju tieghu.

Ghal dawn il-motivi l-Qorti qed tilqa'l-appell intepost, tghaddi ghalhekk biex tirriforma s-sentenza appellata u filwaqt li tikkonfermaha f'dik il-parti fejn sabet lill-appellat hati tar-reati lilu addebitati, tvarja il-piena inflitta u minflok tikkundannah ghal hlas ta' multa ta' €2500.

(ft) Edwina Grima

Imhallef

VERA KOPJA

Franklin Calleja

Deputat Registratur